

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN BỐ TRẠCH  
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 23/2023/HSST  
Ngày: 21 - 3 - 2023.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BỐ TRẠCH, TỈNH QUẢNG BÌNH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà:* Ông Nguyễn Phú Quảng

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Nguyễn Thị Loan và bà Dương Thị Hương Giang.

*Thư ký phiên toà:* Bà Trương Thị Hiền - Thư ký Toà án nhân dân huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình tham gia tại phiên toà: Ông Lưu Minh Phương – Kiểm sát viên.

Ngày 21/3/2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 11/2023/TLST - HS ngày 15 tháng 02 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 21/2023/QĐXXST - HS ngày 02 tháng 3 năm 2023, đối với bị cáo:

Mai Thanh H; giới tính: nam; sinh ngày 26/8/1992 tại huyện B, tỉnh Quảng Bình; nơi đăng ký cư trú: TDP C, thị trấn P, huyện B, tỉnh Quảng Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; con ông Mai Văn T và bà Trần Thị T; vợ: Nguyễn Thị Phương T; con: có 02 con, con lớn 05 tuổi, con bé 04 tuổi.

Tiền án, tiền sự: không có.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp tạm giữ, tạm giam từ 06/5/2022 cho đến ngày 23/6/2022 được thay thế biện pháp ngăn chặn từ “Tạm giam” sang “Bảo lĩnh”, có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Công ty TNHH thương mại T – Đại diện theo pháp luật: ông Nguyễn Hữu T – Giám đốc; địa chỉ: 110 Nguyễn Công H, phường B, TP Đ, tỉnh Quảng Bình (vắng mặt).

- *Người làm chứng:*

+ Anh Nguyễn Viết Q, sinh năm 1974 - Kiểm lâm viên – Trạm kiểm lâm số 6 – Hạt kiểm lâm Vườn Quốc gia P (vắng mặt).

+ Anh Lê Anh T, sinh năm 1973 - Kiểm lâm viên – Trạm kiểm lâm số 6 – Hạt kiểm lâm Vườn Quốc gia P (có mặt).

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 20/01/2021, Mai Thanh H điều khiển xe ô tô mang BKS73C - 06700 chở đá từ thị trấn P đến công trình thuộc xã T. Đến 18 giờ 30 phút cùng ngày, H điều khiển xe trở về thì có 03 người dân tộc thiểu số (không rõ nhân thân, lai lịch) đi dọc đường gửi 03 bao lác đến xin Mai Thanh H đi nhờ xe. H hỏi những người nói trên “gửi gì đó” thì được những người nói trên nói xương động vật rừng, mua về mà nấu cao. Sau đó, H hỏi giá thì được những người trên nói 150.000 đồng/03 bao lác, H đã đồng ý và trả tiền cho họ. H để 03 bao lác chứa xương động vật rừng nói trên đặt vào trong xe ô tô và điều khiển chở cả 03 người nói trên ra đến Bản Cóc thuộc xã T rồi cho họ xuống đường và tiếp tục điều khiển xe trở ra theo đường tỉnh lộ 562 đi về hướng thị trấn Phong Nha. Đến khoảng 22 giờ 15 phút cùng ngày, khi Mai Thanh H điều khiển xe đến địa điểm Trạm kiểm lâm số 6 thuộc Hạt kiểm lâm Vườn Quốc gia P thì bị lực lượng Kiểm lâm yêu cầu dừng xe và kiểm tra thì phát hiện H vận chuyển 38,7 kg xương, sừng của động vật rừng nên đã tiến hành lập biên bản xử lý.

Kết luận giám định số 1797/STTNSV ngày 29/11/2022 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

- 0,7 kg vảy của loài Tê tê Java thuộc loài động vật rừng nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ và loài thuộc nhóm IB; Vảy loài Tê tê Java là sản phẩm của loài Tê tê Java.

- 38 kg xương các loại của động vật rừng, gồm:

+ 08 mẫu xương sọ, sừng là của loài Sơn dương thuộc loài động vật rừng nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ và loài thuộc nhóm IB; 08 mẫu xương sọ, sừng là bộ phận không thể tách rời sự sống của 06 cá thể Sơn dương.

+ 02 mẫu xương sọ linh trưởng là xương sọ loài Vọc chà vá chân đỏ thuộc loài động vật rừng nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ và loài thuộc nhóm IB; 02 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 02 cá thể Vọc chà vá chân đỏ.

+ 12 mẫu xương sọ linh trưởng là xương sọ của loài Vọc đen Hà Tĩnh thuộc loài động vật rừng nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ và loài thuộc nhóm IB; 12 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 12 cá thể Vọc đen Hà Tĩnh.

+ 02 mẫu sọ động vật là sọ của loài Khỉ mặt đỏ thuộc nhóm IIB, Danh mục thực vật, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm; 02 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 02 cá thể Khỉ mặt đỏ.

+ 02 mẫu sọ động vật là sọ của loài Khỉ vàng thuộc nhóm IIB, Danh mục thực vật, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm; 02 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 02 cá thể Khỉ vàng.

Đối với số mẫu vật còn lại, căn cứ kết luận giám định trên và Công văn số 113/STTNSV ngày 03/02/2023 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật thuộc viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận: Đối với các mẫu xương khác như xương ống chân, tay ... (bộ phận có thể tách rời sự sống) Cơ quan giám định không tiến hành phân tích nên không có kết luận.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật; xử lý vật chứng:

- Hạt Kiểm lâm Vườn Quốc gia P đã thu giữ, xử lý: Trả lại 01 xe ô tô tải nhãn hiệu TMT mang BKS 73C - 06700 cho chủ sở hữu là Công ty TNHH thương mại T.

- Vật chứng chưa xử lý: 0,7 kg vảy của loài Tê tê Java và 38 kg xương các loại của động vật rừng. Số vật chứng trên hiện đang được bảo quản tại Hạt kiểm lâm Vườn Quốc gia P (BL: 41, 67, 68).

Tại bản Cáo trạng số 12/CT - VKSBT ngày 10/02/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình truy tố bị cáo Mai Thanh H về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 244 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bố Trạch giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo theo tội danh và điều khoản của Bộ luật hình sự như đã nêu trên và đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 244; các điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 54 và Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 và Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội 14 quy định về án phí, lệ phí tòa án đối với Mai Thanh H.

Đề nghị xử phạt:

Bị cáo Mai Thanh H từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án, nhưng được trừ thời gian tạm giam từ ngày 06/5/2022 đến ngày 23/6/2022, thời hạn tù còn lại buộc bị cáo phải chấp hành.

Miễn hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử xử lý số vật chứng còn lại đang thu giữ, buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa, bị cáo nói lời sau cùng là đã thấy được hành vi của mình thực hiện là vi phạm pháp luật, xin Hội đồng xét xử xem xét cân nhắc cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ để có điều kiện cải tạo tốt, sớm hoà nhập cộng đồng làm ăn lương thiện và giúp đỡ gia đình.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Hạt kiểm lâm Vườn Quốc gia P, Cơ quan điều tra Công an huyện Bố Trạch, Điều tra viên Công an huyện Bố Trạch, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bố Trạch, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp. Tại phiên tòa vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và người làm chứng, tuy nhiên họ đã có lời khai tại hồ sơ và quyền lợi của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đã được giải quyết tại giai đoạn điều tra, khi cần thiết Hội đồng xét xử sẽ công bố lời khai của họ là đảm bảo, nên Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt họ là có căn cứ.

[2] Về hành vi phạm tội và tội danh của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, không gian, thời gian, địa điểm bị cáo thực hiện hành vi phạm tội bị phát hiện lập biên bản hoàn toàn phù hợp nhau. Do đó Hội đồng xét xử có cơ sở xác định:

Xuất phát từ ý thức coi thường pháp luật, xâm phạm đến trật tự quản lý của nhà nước đối với động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ngày 20/01/2021 tại Trạm kiểm lâm số 6 - VQG P, Mai Thanh H đã tàng trữ, vận chuyển 22 bộ phận không thể tách rời sự sống của 20 cá thể thuộc loài động vật rừng nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ và loài thuộc nhóm IB gồm 08 bộ phận của 06 cá thể Sơn Dương, 02 bộ phận của 02 cá thể Chà vá chân đỏ; 12 bộ phận của 12 cá thể Vọc đen Hà Tĩnh; 0,7 kg vảy Tê tê Java (sản phẩm của loài thuộc nhóm IB), 02 bộ phận của 02 cá thể Khi mặt đỏ và 02 bộ phận của 02 cá thể Khi vàng (loài thuộc nhóm IIB) thì bị phát hiện và bị lập biên bản xử lý. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 244 Bộ luật hình sự. Đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bố Trạch đã truy tố và kết luận của Kiểm sát viên phát biểu tại phiên tòa.

[3] Xét tính chất, hành vi, mức độ, hậu quả phạm tội của bị cáo gây ra trong vụ án này thấy rằng: Bị cáo là người đã trưởng thành, có đầy đủ năng lực hành vi khi thực hiện việc phạm tội, hành vi của bị cáo xâm phạm đến khách thể là chế độ quản lý, bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm với lỗi cố ý trực tiếp, nguy hiểm cho xã hội và đã cấu thành tội phạm quy định trong Bộ luật hình sự. Bị cáo biết rõ như vậy nhưng do ý thức không chấp hành pháp luật nên đã phạm tội.

Do đó, đối với bị cáo cần xử phạt mức án tương xứng với tính chất, mức độ hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra nhằm giáo dục răn đe và phòng ngừa chung về loại tội phạm này.

[4] Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, từ trước đến trước thời điểm thực hiện hành vi phạm tội bị cáo chưa có tiền án, tiền sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo đã tích cực hợp tác với cơ quan Công an trong việc phát hiện tội phạm được cơ quan CSĐT Công an huyện Bố Trạch xác nhận và Viện kiểm sát nhân dân huyện Bố Trạch đề nghị, vợ bị cáo có đơn trình bày hoàn cảnh gia đình khó khăn, công việc vợ chồng không ổn định, hai con còn nhỏ, bị cáo H là trụ cột trong gia đình nên đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ này được quy định tại các điểm s, t khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự sẽ được xem xét khi quyết định hình phạt.

[7] Về hình phạt chính: Đánh giá tính chất vụ án, Hội đồng xét xử thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nhân thân tốt, nhận thức pháp luật về lĩnh vực này cũng còn có phần hạn chế, nên cần xem xét xử bị cáo mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt đã truy tố là đã có tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung về loại tội phạm này.

[8] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định, thu nhập thất thường nên cần miễn hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[9] Về xử lý vật chứng: Số vật chứng đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bồ Trách xử lý đúng pháp luật, nên miễn xét.

Số vật chứng thu giữ còn lại chưa xử lý, cần được xử lý như sau:

Giao cho Trung tâm cứu hộ bảo tồn và phát triển sinh vật thuộc Ban quản lý Vườn Quốc gia P quản lý, xử lý theo quy định của pháp luật số vật chứng:

- 0,7 kg vảy của loài *Tê tê Java* có tên khoa học *Manis javanica*, là sản phẩm của loài *Tê tê Java*.

- 38 kg xương, sừng là của các loại động vật, bao gồm:

+ 08 mẫu xương sọ, sừng là của loài Sơn dương có tên khoa học *Capricornis mileedwardsii*; 08 mẫu xương sọ, sừng là bộ phận không thể tách rời sự sống của 06 cá thể Sơn dương.

+ 02 mẫu xương sọ linh trưởng là xương sọ của loài Vọc chà vá chân đỏ có tên khoa học *Pygathrix nemaeus*; 02 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 02 cá thể Vọc chà vá chân đỏ.

+ 12 mẫu xương sọ linh trưởng là xương sọ của loài Vọc đen Hà Tĩnh có tên khoa học *Trachypithecus hatinhensis*; 12 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 12 cá thể Vọc đen Hà Tĩnh.

+ 02 mẫu xương sọ động vật là sọ loài Khỉ mặt đỏ có tên khoa học *Macaca arctoides*; 02 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 02 cá thể Khỉ mặt đỏ.

+ 02 mẫu xương sọ động vật là sọ loài Khỉ vàng có tên khoa học *Macaca mulatta*; 02 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 02 cá thể Khỉ vàng.

+ Các bộ phận xương động vật khác như xương ống chân, tay ... Cơ quan giám định không kết luận xương của loài động vật nào (Theo kết luận giám định số 1797/STTNSV ngày 29/11/2022 của Viện sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam).

Tình trạng vật chứng: Toàn bộ số tang vật nói trên đã được đóng gói, niêm phong có chữ ký xác nhận của những người có tên được thể hiện tại Biên bản đóng gói, niêm phong và giao, nhận lại đối tượng giám định và lúc 09 giờ 00 phút ngày 30/11/2022 tại Viện sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam.

Đối với hành vi vận chuyển 02 mẫu sọ động vật là sọ loài Khỉ mặt đỏ và 02 mẫu sọ động vật là sọ loài Khỉ vàng thuộc loài động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm nhóm IIB Cơ quan CSĐT Công an huyện Bồ Trách đã yêu cầu Hội đồng định giá tài sản huyện Bồ Trách và Hội đồng định giá tài sản tỉnh Quảng Bình định giá. Tại công văn trả lời số 1745/STC - GCS của Hội đồng định giá tài sản trong TTHS tỉnh Quảng Bình với nội dung: “Sản phẩm động vật rừng thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm do đó không có giá tham khảo trên thị trường nên không đủ căn cứ để định giá”. Vì vậy, không đủ căn cứ để xử lý đối với hành vi trên.

Đối với ông Nguyễn Hữu T - Giám đốc Công ty TNHH thương mại T là người giao cho Mai Thanh H sử dụng xe ô tô BKS 73C - 06700 nhưng không biết Mai Thanh H sử dụng để phạm tội nên không xử lý.

Đối với 03 đối tượng bán số động vật nói trên cho bị cáo, không xác minh được nhân thân, lai lịch. Cơ quan điều tra sẽ tiếp tục điều tra, xử lý theo quy định pháp luật.

Quan điểm đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa và lời nói sau cùng của bị cáo sẽ được Hội đồng xét xử xem xét khi quyết định hình phạt.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 244; các điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 54 và Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 và Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội 14 quy định về án phí, lệ phí tòa án đối với Mai Thanh H.

[1] Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Mai Thanh H phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

[2] Về hình phạt: Xử phạt:

Bị cáo Mai Thanh H 05 (năm) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án, nhưng được trừ thời gian tạm giam từ ngày 06/5/2022 đến ngày 23/6/2022, thời hạn tù còn lại buộc bị cáo phải chấp hành.

[3] Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Vật chứng vụ án: Số vật chứng đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bố Trạch xử lý đúng pháp luật, nên miễn xét.

Số vật chứng thu giữ còn lại chưa xử lý, cần được xử lý như sau:

Giao cho Trung tâm cứu hộ bảo tồn và phát triển sinh vật thuộc Ban quản lý Vườn Quốc gia P quản lý, xử lý theo quy định của pháp luật số vật chứng:

- 0,7 kg vảy của loài *Tê tê Java* có tên khoa học *Manis javanica*, là sản phẩm của loài *Tê tê Java*.

- 38 kg xương, sừng là của các loại động vật, bao gồm:

+ 08 mẫu xương sọ, sừng là của loài Sơn dương có tên khoa học *Capricornis mileedwardsii*; 08 mẫu xương sọ, sừng là bộ phận không thể tách rời sự sống của 06 cá thể Sơn dương.

+ 02 mẫu xương sọ linh trưởng là xương sọ của loài Vọc chà vá chân đỏ có tên khoa học *Pygathrix nemaeus*; 02 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 02 cá thể Vọc chà vá chân đỏ.

+ 12 mẫu xương sọ linh trưởng là xương sọ của loài Vọc đen Hà Tĩnh có tên khoa học *Trachypithecus hatinhensis*; 12 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 12 cá thể Vọc đen Hà Tĩnh.

+ 02 mẫu xương sọ động vật là sọ loài Khỉ mặt đỏ có tên khoa học *Macaca arctoides*; 02 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 02 các thể Khỉ mặt đỏ.

+ 02 mẫu xương sọ động vật là sọ loài Khỉ vàng có tên khoa học *Macaca mulatta*; 02 mẫu xương sọ là bộ phận không thể tách rời sự sống của 02 các thể Khỉ vàng.

+ Các bộ phận xương động vật khác như xương ống chân, tay ... Cơ quan giám định không kết luận xương của loài động vật nào (Theo kết luận giám định số 1797/STTNSV ngày 29/11/2022 của Viện sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam).

Tình trạng vật chứng: Toàn bộ số tang vật nói trên đã được đóng gói, niêm phong có chữ ký xác nhận của những người có tên được thể hiện tại Biên bản đóng gói, niêm phong và giao, nhận lại đối tượng giám định và lúc 09 giờ 00 phút ngày 30/11/2022 tại Viện sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam.

[5] Về án phí: Buộc bị cáo Mai Thanh H phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm đề sung công quỹ Nhà nước.

[6] Về quyền kháng cáo: Án xử sơ thẩm, bị cáo có mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (21/3/2023). Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ cho họ đề yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử phúc thẩm./.

**Nơi nhận:**

- TAQB;
  - Sở TPQB;
  - VKSND tỉnh QB;
  - PV 06 (Phòng Hồ sơ nghiệp vụ CAQB);
  - Trung tâm giáo dục thiên nhiên (ENV)
- Phòng 1701, Tòa nhà 17T5, Hoàng Đạo Thúy,  
Quận Thanh Xuân, TP Hà Nội;
- VKSND huyện BT;
  - Công an huyện BT;
  - Cơ quan THAHS Bố Trạch;
  - Chi cục THABT;
  - UBND thị trấn Phong Nha;
  - Thi hành án hình sự;
  - Bị cáo, bị hại;
  - Lưu HSVA;
  - Lưu AV;

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà**

**Nguyễn Phú Quảng**















